

# РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 924/2004 НА КОМИСИЯТА

от 29 април 2004 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1210/2003 на Съвета от 7 юли 2003 г. относно определени специфични ограничения върху икономическите и финансови отношения с Ирак

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като има предвид Регламент (ЕО) № 1210/2003 на Съвета от 7 юли 2003 г. относно определени специфични ограничения върху икономическите и финансови отношения с Ирак и за отмяна на Регламент (ЕО) 2465/96<sup>1</sup>, изменен с Регламент (ЕО) № 2204/2003<sup>2</sup>, и по-специално член 11, буква б) от него,

като има предвид, че:

(1) В приложение IV към Регламент (ЕО) № 1210/2003 на Съвета се изброяват физическите и юридическите лица, органите и службите, свързани с режима на бившия президент Саддам Хюсеин, спрямо които се прилага замразяване на фондове и икономически ресурси, наложено по силата на този регламент.

(2) На 7 април 2004 г. Комитетът по санкциите към Съвета за сигурност на Обединените нации реши да измени списъка, включващ Саддам Хюсеин и други висши ръководители на бившия иракски режим, членовете на техните семейства и организациите, които са притежавани или контролирани от тези лица или от лица, които действат от тяхно име или в съответствие с техни инструкции, по отношение на които трябва да се приложи замразяване на фондове и икономически ресурси. Следователно въз основа на гореупоменатото приложение IV следва да бъде изменено.

(3) С оглед да се гарантира ефикасността на предвидените мерки в настоящия регламент, е необходимо той да влезе в сила незабавно.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## *Член 1*

Приложение IV към Регламент (ЕО) № 1210/2003 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

## *Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

---

<sup>1</sup> ОВ L 169, 8.7.2003 г., стр. 6.

<sup>2</sup> ОВ L 330, 18.12.2003 г., стр. 7.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всяка държава-членка.

Съставено в Брюксел на 29 април 2004 година.

*За Комисията:*  
**Christopher PATTEN**  
*Член на Комисията*

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение IV към Регламент (ЕО) № 1210/2003 се изменя, както следва:

Към списъка се добавят следните физически лица:

- 1) Sajida Khayrallah Tilfah, родена през 1937 г. в Ал-Ауйа, близо до Тикрит, Ирак  
Националност: иракска. Допълнително сведение: официална съпруга на Saddam Hussein, майка на пет от неговите деца, между които Qusay Saddam Hussein и Uday Saddam Hussein.
- 2) Raghad Saddam Hussein Al-Tikriti, родена през 1967 г. в Ирак. Националност: иракска. Адрес: Аман, Йордания. Допълнително сведение: дъщеря на Sajida Khayrallah Tilfah и на Saddam Hussein.
- 3) Rana Saddam Hussein Al-Tikriti, родена през 1969 г. в Ирак. Националност: иракска. Адрес: Аман, Йордания. Допълнително сведение: дъщеря на Sajida Khayrallah Tilfah и на Saddam Hussein.
- 4) Hala Saddam Hussein Al-Tikriti, родена през 1972 г. в Ирак. Националност: иракска. Допълнително сведение: дъщеря на Sajida Khayrallah Tilfah и на Saddam Hussein.
- 5) Samira Shahbandar (наричана Chadian), родена през 1946 г. в Багдад, Ирак. Националност: иракска. Допълнително сведение: втора жена на Saddam Hussein, майка на неговия трети син.
- 6) Ali Saddam Hussein Al-Tikriti (наричан Hassan), роден през 1980 г. или 1983 г. в Ирак. Националност: иракска. Допълнително сведение: син на Samira Shahbandar и на Saddam Hussein.
- 7) Mohammad Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti, роден на 2 ноември 1972 г. Националност: иракска. Адрес: Женева, Швейцария. Допълнително сведение: син на Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti.
- 8) Saja Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti, родена на 1 януари 1978 г. Националност: иракска. Адрес: Женева, Швейцария. Допълнително сведение: дъщеря на Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti.
- 9) Ali Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti, роден на 18 април 1981 г. Националност: иракска. Адрес: Женева, Швейцария. Допълнително сведение: син на Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti.
- 10) Noor Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti, родена на 2 ноември 1978 г. Националност: иракска. Адрес: Женева, Швейцария. Допълнително сведение: дъщеря на Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti.
- 11) Khawla Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti, родена на 3 ноември 1986 г. Националност: иракска. Адрес: Женева, Швейцария. Допълнително сведение: дъщеря на Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti.

12) Thoraya Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti, родена на 19 декември 1980 г. или на 19 януари 1980 г. Националност: иракска. Адрес: Ирак. Допълнително сведение: дъщеря на Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti.

13) Jawhar Majid Al-Duri, родена приблизително през 1942 г. в Ал-Дур, Ирак. Националност: иракска. Адрес: Ирак. Допълнително сведение: съпруга на Izzat Ibrahim Al-Duri.

14) Sundus Abd Al-Ghafur, родена приблизително през 1967 г. в Киркук, Ирак. Националност: иракска. Адрес: Ирак. Допълнително сведение: съпруга на Izzat Ibrahim Al-Duri.

15) Nidal Al-Rabi'I, родена приблизително през 1965 г. в Ал-Дур, Ирак. Националност: иракска. Адрес: Ирак. Допълнително сведение: съпруга на Izzat Ibrahim Al-Duri.

16) Intissar Al-Ubaydi, родена приблизително през 1974 г. Националност: иракска. Адрес: Ирак. Допълнително сведение: съпруга на Izzat Ibrahim Al-Duri.